



Pushto / Pashto

***** **For the Nurse** *****

<p>Can you understand this writing? آياتا سودغه ليكل لوستلی شی؟</p>	
<p>How are you? تاسو څنگه یاست؟</p>	<p>What do you need? څه شی ته ضرورت لری؟</p>
<p>Do you have pain? آياتا سودرد لری؟</p>	<p>Where is the pain? کوم ځای مو درد کوی؟</p>
<p>Do you want medicine for the pain? درد لپاره دوا غواړی؟</p>	
<p>Are you hungry? آياتا سوا وړی یاست؟</p>	<p>Are you thirsty? تاسو تړی یاست؟</p>
<p>Are you hot? ځان مو توده ده؟</p>	<p>Are you cold? ځان مو سره ده؟</p>
<p>Are you nauseous? کانگی یا ولتی دی راحی؟</p>	<p>Do you need to vomit? غواړی گانگی یا ولتی وکړی؟</p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now تاسو د پاره اوس د خوراک او څښاک اجازه نشته؟</p>	
<p>Do you want medicine to sleep? د خوب د پاره دوايي غواړی؟</p>	

You are going to have an operation

ستاسو عملیات به تر سره کیږی

You are going to have an x-ray

ستاسو اکسری به تر سره کیږی

You are going to have some tests

ستاسو به څه معاینات یا تستونه
تر سره کیږی

You need to take this medicine to get well

دغه دوا تاسو باید وخورئ چی جور شی

You need to sit up straight to eat and drink

تاسو درست او صحیح کینی چی څښکای
او خوراک وکړی

We need to turn you over to stop bed sores

مونږ غواړو چی تاسو په بل اړخ واراوه ترڅو
شامو زخم وانځلی

Press this button if you need help

که چیری ضرورت پینښ شونو دغه سوچ یا
بتن ته فشار ورکړی

Please don't touch this equipment

لطفاً دغه شیانو کی لاس مه وهی

Have you passed urine?

تښ متیازی یا پیشاب مو کړی؟

Have you used your bowels?

غټی متیازی مو کړی؟

I will come back زه بیرته یا واپس راکم	I will tell the doctor زه به ډاکتر ته ووايم
I will get the doctor زه به ډاکتر راولم	The doctor is coming ډاکتر اوس راځي
Do you want me to call your family? ما غواړي چي ستاسو فامیل ته زنگ وو هم؟	
I will get an interpreter to speak with you زه به انټرپریټر یا ترجمان راوغواړم چي تاسو سره خبری وکړي	

***** **For the Patient** *****

I am hot زه ډیره گرمه یا توده يم	I am cold زما یخ یا ساړه کيږي
I am thirsty زه تږی يم	I am not thirsty زه تږی نه يم
I am hungry زه اوږی يم	I am not hungry زه اوږی نه يم
I am in pain زه درد لرم	I have very bad pain زه ډیره خرابه یا شدید درد لرم
I am not in pain زه درد نلرم	I have nausea زما کانگی یا ولتي راځي
I feel better زه اوس ښه يم	I feel worse زه ښه نه يم حالت می ډیر خراب دی

<p>I feel the same حالت می عین شی دی</p>	<p>I am wet زه لوندیالمده یم</p>
<p>I want to go to the toilet زه غوارم تشناب یا بات روم ته لارشم</p>	
<p>I need to pass urine زه غوارم تش متیازی وکرم</p>	
<p>I need to use my bowels زه غوارم غتی متیازی وکرم</p>	
<p>I want to sit out of bed زه غوارم چوکی کی کینم</p>	
<p>I do not want to get out of bed زه نه غوارم خپل چپرکت نه ووزم</p>	
<p>I want to go back to bed زه غوارم بیرته خپل چپرکت ته لار شم</p>	
<p>I want the doctor زه دا کتر غوارم</p>	
<p>I want to speak to my family زه غوارم خپل فامیلی سره خبری وکرم</p>	
<p>I want an interpreter زه ترجمان یا انترپرتر غوارم</p>	